

WESEN DES KREDENS. Kredens bedeutet auf polnisch grundsätzlich eine Kommode, aber wir sprechen über einen Raum, der trotz gewöhnlichem Zweck, eine wichtige Rolle im Alltag spielte. Der Kredens hat sich zwischen der Küche und dem eleganten Esszimmer befunden. Im Kredens wurden Service und Tischwäsche aufbewahrt. Hier wurden auch die Speisen fertiggemacht und dekoriert, gerade vor der Servierung für zahlreiche Gäste in dem Esszimmer.

*Kredens*  
nad morzem

## Vorspeisen

- GEHACKTES TATAR** 28  
aus polnischem Rindfleisch  
mit Pickels und mariniertem  
Pfifferling
- TATAR AUS LACHS** 25  
mit gehackten Schalotten,  
mariniertem Pfifferling,  
Kapern, Limone und Dillöl
- BALTISCHE HERING** 18  
in Leinöl mit Kartoffelsalat
- SHRIMPS PIRI PIRI** 33  
mit Weißwein und Butter

## Von der Küche

- FISCHSUPPE** 16  
mit Meeresfrüchten auf Tomaten
- FILET HEILBUTT** 37  
aus dem Ofen in den Nüssen  
mit gebratenen Kartoffeln  
und Salate
- HÜHNERLEBER** 21  
mit Apfel, Honigwein und  
frischem Majoran
- HALBE ENTE** 44  
im Heidehonig mit schwarzen  
Johannisbeersauce, Kartoffelklöße  
und Rüben

## Fleischspeisen

- SCHWEINEKOTELETT** 33  
mit einer hohen Rippe mit Meerrettich,  
gebratenen Kartoffeln und Kohl
- GEGRILLTES SCHWEINEFILET** 34  
mit Gewürz-Gemüse und gebratenen  
Kartoffeln mit de mi glace Sauce
- RINDERBÄCKCHEN** 37  
mit Kartoffel-Püree und Salat
- STEAK AUS POLNISCHEM  
RINDFLEISCH** 65  
mit gebratenen Kartoffeln,  
blanchiertem Grünkohl und  
Pfeffer-Sauce
- HÄHNCHENBRUSTFILET** 28  
aus dem Grill mit Kartoffel-Püree,  
gegrillten Zucchini  
und Estragon-Sauce

## Suppen

- HÜHNERBRÜHE** 11  
mit Nudeln
- SAUERTEIGSUPPE** 15  
auf altpolnische art  
mit Steinpilzen und Weißwurst
- SUPPE DES TAGES** 11  
frage den Kellner

NATUR DES KREDENS. Im Kredens wurden nicht nur leckere Wunder vorbereitet, sondern auch fanden dort die wichtigsten Gespräche statt. Er war die Verbindung zwischen zwei Welten, anderen Realitäten. Eine Seite in der Küche voll von kulinarischen Rätseln, verschiedenen Aromas und Gewürzen und andere Seite im Esszimmer, voll von Lärm, Lachen, menschlichen Emotionen und Geschichten (mehr oder weniger pikant).



## Salate

### **KREDENS SALATE** 28

mit Rucola, Avocado, Ziegenkäse, Walnuss, Obst der Saison, Himbeere-Vinaigrette und geröstete Rote Bete

### **SALAT MIT GEGRILTEM HÄHNCHEN,** 25

Halloumi-Käse, roter Pfeffer, Kirschtomate und gebackener Speck

## Fisch

### **LACHS AUS DEM OFEN** 39

in Orangen mit Kartoffel-Püree und gedünstet Grünkohl

### **ZANDERFILET AUS DER PFANNE** 37

Zanderfilet aus der Pfanne auf Safrannudeln mit grünen Erbsen und Blumenkohl Romanesco

## Mehl

### **PIROGGEN MIT ENTE** 24

Schmalz aus Zwiebel und Apfel, Heidekraut-Honig und frischem Majoran (6 St.)

### **KARTOFFELKLÖSSE** 29

mit gerupft Ente, süße Marone, Salbei und Steinpilz - Sauce

### **PAPPARDELLE MIT SPINAT** 26

und Gorgonzola, in zarter Sahnesauce

### **TAGLIATELLE DINKEL** 27

mit Hähnchen, Zucchini, frischem Tomate und Rucola

## Nachspeisen

### **APFELKUCHEN** 13

mit Vanilleeis und Zimt bröckeln

### **KÄSEKUCHEN** 13

mit weißer Schokolade, Waldfrüchte und schwarze Johannisbeersauce

### **BROWNIE SCHOKOLADE** 14

mit Zimteis und heißen Kirschen

### **EISDESSERT** 15

mit Baileys-Likör, Saisonobst und Schlagsahne

LEBEN DES KREDENS. Im Kredens arbeiten die Leute, die für Zubereitung und Servierung verantwortlich sind. Sie kümmern sich um die beste Produkte und regionale Rezepten. Aber ab und zu lassen sie sich für einen kulinarischen Wahnsinn bei der Vorbereitung, nur um eine Verbesserung der Küche zu servieren. Kredens ist ein Haus, wo Geschmack und Geruch das wichtigste ist. Das ist das Leben, das nicht Luxus braucht, sondern eine ideale Form und Kulinarische Kunst



## Kalte Getränke

**MINERALWASSER (0,2 ML)** 5  
mit Kohlensäure,  
ohne Kohlensäure

**PEPSI | PEPSI LIGHT |  
SHWEEPS | MIRINDA |  
7 UP (0,2 ML)** 5

**SÄFTE (0,2 ML)** 5  
Apfelsaft, Orangesaft, Tomatensaft,  
Grapefruitsaft, Johannisbeersaft

**LIPTON ICE TEA** 5  
Pfirsich, Zitrone

**LIMONADE** 8  
300 ml

**KANNELIMONADE** 18  
Liter Limonade Krug

**SAFT AUS FRISCH  
AUSGEPRESSTEN  
ZITRUSFRÜCHTEN** 13  
Orange (300 ml), Grapefruit (300 ml)

## Heiße Getränke

**KAFFEE** 7  
Schwarzer Kaffee aus Kaffemaschine  
Schwarzer Kaffee mit heißer Milch  
Espresso/ espresso macchiato

**CAPPUCCINO** 9

**CAFFEE LATTE** 11

**TEE RICHMONT** 8  
Schwarze / Grün / Weiß /  
Frucht-Blumen Mischungen

## Wintergetränke

**WINTERTEE** 14  
mit Orange, Apfel,  
Ingwer und Himbeersirup

**GLÜHWEIN** 14  
mit Nelken und orange

**GLÜHBIER** 12  
mit Honig und Nelken

Alkoholische Getränke auf der anderen Seite der Karte

GEHEIMNISSE DES KREDENS. Im Kredens gibt es viele Geheimnisse, zahlreiche Schubladen, kleine Geheimfächer, lokale Produkte und Gläser. Sie widerspiegeln unsere Behausung, unser Herz und die Echtheit von diesem Platz. Deswegen laden wir dich herzlich zu uns und unserem Kredens ein. Nach Ihrem Geschmack und unserem Konzept kümmern wir uns um eine gute Küche, das lokale Rezept und Echtheit in der Servierung, Zubereitung und Aroma.



## Alkoholische Getränke

### BIER VON FASS

Bosman 0,5 | **7,00 zł**  
Bosman 0,3 | **6,00 zł**

### FLASCHENBIER

Tyskie 0,5 | **8,00 zł**  
Tyskie 0,3 | **6,00 zł**  
Lech Free 0,33 | **6,00 zł**  
Cydr Lubelski 0,33 | **6,00 zł**

### APERITIF

Martini Bianco (100 ml) | **11,00 zł**  
Martini Extra Dry (100 ml) | **11,00 zł**  
Martini Rosso (100 ml) | **11,00 zł**  
Campari (40 ml) | **12,00 zł**

### GIN 40 ML

Gordon's London Gin | **10,00 zł**  
Seagram's | **8,00 zł**

### VODKA

40 ML / 500 ML

Finlandia | **9,00 zł / 90,00 zł**  
Wyborowa | **7,00 zł / 70,00 zł**  
Bols | **7,00 zł / 70,00 zł**  
Żubrówka | **7,00 zł / 65,00 zł**  
Żołądkowa gorzka | **7,00 zł / 65,00 zł**  
Soplica pigwowa | **7,00 zł / 65,00 zł**  
Soplica wiśniowa | **7,00 zł / 65,00 zł**  
Jagermeister | **12,00 zł / ----**

### TEQUILA

40 ML

Olmecca Tequila Silver | **12,00 zł**  
Olmecca Tequila Gold | **12,00 zł**  
Olmecca Tequila Dark Chocolate | **12,00 zł**

### BOURBON

40 ML / 500 ML

Jack Daniel's | **15,00 zł / 150,00 zł**  
Jim Beam | **12,00 zł / ----**

### WHISKY

40 ML / 500 ML

Johnny Walker Black Label | **21,00 zł**  
Johnny Walker Red Label | **15,00 zł**  
Chivas Regal | **18,00 zł**  
Grant's | **15,00 zł**  
Ballantines | **15,00 zł / 150,00 zł**

### BRANDY

Hennessey (40ml) | **21,00 zł**